32004R0581

REGULAMENTUL (CE) NR. 581/2004 AL COMISIEI
din 26 martie 2004
de deschidere a unei invitații permanente de participare la licitație pentru restituirile la export care privesc anumite tipuri de unt

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței laptelui și al produselor lactate [1], în special articolul 31 alineatul (3) litera (b) și alineatul (14),

întrucât:

(1) Conform articolului 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 580/2004 al Comisiei din 26 martie 2004 de stabilire a unei proceduri de licitație cu privire la restituirile la export pentru anumite produse lactate [2], Comisia decide cu privire la o invitație permanentă de participare la licitație în cadrul respectivului regulament.

(2) Din motive practice este potrivit să se prevadă invitații separate de participare la licitația pentru produsele menționate la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 580/2004. În consecință, prezentul regulament ar trebui să deschidă o invitație permanentă de participare la licitație pentru anumite tipuri de unt.

(3) Comitetul de gestionare a laptelui și produselor lactate nu a emis un aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Se deschide o licitație permanentă pentru a determina restituirea la export privind următoarele tipuri de unt menționate în secțiunea 9 din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei [3]:

(a) untul natural în blocuri de cel puțin 20 de kilograme greutate netă care cad sub incidența codurilor de produse ex 0405 10 19 9500 și ex 0405 10 19 9700;

(b) uleiul de unt în containere de cel puțin 190 de kilograme greutate netă care cad sub incidența codului de produs ex 0405 90 10 9000

destinate exportului spre următoarele destinații:

— Rusia (cod de destinație 075);

— toate celelalte destinații cu excepția Andorrei, Ciprului, Estoniei, Gibraltarului, Ungariei, Letoniei, Lituaniei, Maltei, Poloniei, Slovaciei, Sloveniei, Republicii Cehe, Statelor Unite ale Americii și Orașului Vatican.

(2) Procedura de licitație se află sub rezerva condițiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 580/2004 și de prezentul regulament.

Articolul 2

(1) Ofertele de licitație se pot înregistra numai în perioadele de ofertare și sunt valabile numai pentru perioada de ofertare în care sunt înregistrate.

Ofertele se depun separat pentru câte unul dintre produse și pentru câte o destinație menționate la articolul 1 alineatul (1).

(2) Fiecare perioadă de ofertare începe la ora 11:00 (ora Bruxelles-ului) în prima și a treia miercuri din lună, cu excepția primei miercuri din august și a celei de a treia miercuri din decembrie. Dacă miercurea este sărbătoare oficială, perioada începe la ora 11:00 (ora Bruxelles-ului) în următoarea zi lucrătoare.

Fiecare perioadă de ofertare se sfârșește la ora 11:00 (ora Bruxelles-ului) în miercurea care urmează celei de a doua și a patra zi de marți, cu excepția celei de a doua miercuri din august și a celei de a patra miercuri din decembrie. Dacă miercurea este sărbătoare oficială, perioada se sfârșește la ora 11:00 (ora Bruxelles-ului) în ziua lucrătoare anterioară.

(3) Fiecare perioadă de ofertare se numerotează în serii care încep cu prima perioadă prevăzută.

Articolul 3

(1) Fiecare ofertă de licitație se referă la o cantitate minimă de cel puțin 10 tone de unt sau 18 tone de ulei de unt.

(2) Garanția de licitație este de 20 EUR la 100 de kilograme de unt și de 25 EUR la 100 de kilograme de ulei de unt.

Garanția de licitație devine garanție de certificat de export în cazul în care se acceptă oferta.

(3) Ofertele se depun la autoritățile competente ale statelor membre cuprinse în lista din anexă.

[1] JO L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 186/2004 (JO L 29, 3.2.2004, p. 6).
[2] JO L 90, 27.3.2004, p. 58.
[3] JO L 366, 24.12.1987, p. 1.

Articolul 4

În sensul articolului 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 580/2004, Comisiei i se comunică de către statele membre separat ofertele cu privire la destinația menționată la articolul 1 prima și a doua liniuță din prezentul regulament.

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare în prima zi a lunii următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 martie 2004.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Autoritățile competente din statele membre menționate de Regulamentul (CE) nr. 580/2004 și de prezentul regulament, la care se depun ofertele:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax 32-(0) 2 287 25 24

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 80

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-60083 Frankfurt am Main
Tel. (49-69) 15 64 -732, 774, 884
Fax (49-69) 15 64-874, 792

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210) 212 49 03 — (30-210) 212 49 11
Fax: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel.: (34) 913 49 37 80
Fax: (34) 913 49 38 06

FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers
2 rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 73005000
Fax: (33-1) 73005050
Service de Commerce extérieur:
Tél.: (33-1)73005044
Fax: (33-1)73005395

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel. (353) 53 63 400
Fax (353) 53 42 843

IT Ministero delle Attività produttive
Dipartimento Commercio estero
DG Politica commerciale — Div. II
Viale Boston 25
I-00144 Roma
Tel.: (39-06) 599 3220
Fax: (39-06) 599 3214

LU OFFICE DES LICENCES
21, rue Philippe II
L-2011 Luxembourg
Tél.: (35-2) 478 2370
Télécopieur: (35-2) 466138

NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80
NL 2719 EK Zoetermeer
Tel.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1954
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 331 51
Fax: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PT Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61

FI Maa- ja metsätalousministeriö
Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023 Government, Finland
Puh: (358-9) 160 01
Telekopio: (358-9) 1605 2707

SE Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tfn: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE
United Kingdom
Tel. (44-191) 226 52 62
Fax (44-191) 226 52 12